

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сълѣ Вѣдомостей въ замѣнѣ.



Ерscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Тапографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Taпоgraphie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 117.

Пятница 8. Октября. — Freitag 8. October

1876.

Официальная Часть. Официeller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Die Rigasche Kreis-Wehrpflicht-Commission macht hiermit bekannt, daß sie in diesem Jahre ihre Einberufungs-Thätigkeit an den folgenden Tagen beginnen wird:

für den 4. Rigaschen Canton am 1. November
" " 3. " " " 5. "
" " 2. " " " 15. "

Die ausgehobenen Personen haben sich unfehlbar am 25. November beim Rigaschen Kreis-Militair-Chef zum Eintritt in den Dienst zu melden.

Das Sitzungslocal dieser Commission befindet sich für die Zeit der Aushebung im Hause des Rigaer Lettischen Vereines. Nr. 530. 2

Riga, den 1. October 1876.

Da nach Anzeige des Steuermanns II. Klasse Friedrich Otto Zimmermann, ihm das am 12. Juli 1874 Nr. 1046 ertheilte Innungsbillet abhanden gekommen ist, so werden sämtliche Stadt- und Land-polizei-Behörden, sowie Guts-, Pasterats- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstand der Rigaschen Matrosen-Innung hiermit ergebenst ersucht, das qu. Billet im Auf-findungsfalle diesem Vorstande zuzusenden, mit den fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 23. September 1876.

Nr. 1880. 1

Von Einem Edlen Wolmarschen Rathe wird hierdurch zur Kenntnignahme aller derjenigen Wol-marischen Delatisten, welche in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegen, gebracht, daß der Termin zur Loosung bei Einer Kaiserlich-Wolmarschen Kreis Wehrpflicht-Commission auf den 8. November d. J. angelegt worden ist.

Wolmar-Rathhaus, den 30. September 1876.

Nr. 2343. 3

Zweien verdächtigen Individuen ist ein Fahr-zeug, bestehend in einem ungestrichenen mit einem schwarzbraunen, etwa 5 Jahre alten Pferde, bespannten Meddelwagen abgenommen und diesem Ordnungsgericht eingeliefert worden. Da die Angaben der genannten Personen in Betreff des Erwerbes des qu. Fahr-zeugs zweifelhaft erscheinen, sieht sich diese Behörde veranlaßt, hierüber Bekanntmachung ergehen zu lassen, und den etwaigen rechtmäßigen Eigenthümer auf-zufordern, sich in 3-wöchentlicher Frist mit den Be-weisen seines Eigenthumsrechts, bei diesem Ordnungs-gericht zu melden.

Wolmar, den 28. September 1876.

Nr. 9678. 2

Von der Baltischen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmitteist zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Einberufungsstermine folgendermaßen fest-gelegt sind:

Für den IV. Canton am 1. November

" III. " " 5. "
" II. " " 11. "
" I. " " 15. "

Ferner wird hierdurch bekannt gemacht, daß außer den im Art. 135 des Wehrpflicht-Gesetzes be-zeichneten Personen auch diejenigen im Einberufungs-canton zu erscheinen nicht verpflichtet sind, welchen mit Rücksicht auf die Familienverhältnisse die Ver-günstigung I. Kategorie zuerkannt worden ist.

Nr. 364. 2

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Termine für die Einberufung des Jahres 1876 im Werroschen Kreise, wie folgt, festgelegt worden sind:

für den I. Canton auf den 1. November c.
" II. " " 8. "
" III. " " 15. "

Vorstehender Bekanntmachung fügt die Werrosche Wehrpflicht-Commission noch hinzu, daß die Grund-lage des Allerhöchsten Befehls vom 4. October 1875 diejenigen Personen, welchen eine Ver-günstigung I. Kategorie zuerkannt worden ist, zum Erscheinen zur Einberufung nicht verpflichtet sind.

Werro, den 30. September 1876.

Nr. 567. 3

Gesck subdsktu ta bijuscha Balsmeras post-kommisaira Karl Rings prett bijuschu schabs waltis Jaun-Dressmahlas gruntinecku Eduard Grünberg, dehl weenu us Jaun-Dressmahlu 1000 rub. sudr. leelu isdohtu obligacionu Eduard Grünberg teh-vam Peter Grünbergam, kas pehdigais us minnetu obligacionu 1000 rub. sudr. no Karl Rings ischmis, kad nu ta minneta Peter Grünberg, Alaschu walties lohjella dshwes weeta ne sinnama, us tam teef Peter Grünbergs, ka arri wiffas polizejas un waldbas, appalkch furras Peter Grünbergs usturretis, usajinatas, Peter Grünbergam sinnamu darriht, tai 16. Novemberi s. g. pee schabs teefas kuh; kad Peter Grünbergs nojazzita deena nebuhs atnahjis, tiks celsch minnetu subdsktu spreedums isdohts.

Nr. 182. 1

Sigguldas-pils-pagasta-teefa, tai 28. Sept. 1876.

Nii kui kohaline wallamalitus selle wallakohtul üles andis, wallaliikme Jaan Pukka laest kroono-ja wallamaksude mõlad 40 rubla 56 1/2 kop. sisse nõuda, kui mitte muidu siis riisomise kombel, aga et Jaan Pukk juba mõne aasta eest rääja wallast ärapagenud ja tema elukoht praegu selle wallakohtul tead matta on, jaowad seeparast kõik linna politsei kohtud ja mõisa-wallapolitsei, Patti wallakohtu poolt (Saarde kihelkonnas ja Perno-kreisist) jerge palutud, enda all seisawa piirides rekumitub, Jaan Pukka taganõuda ja kui tema bida on, kange wahi all siia läkitada, niijamuti ka selle laest les teda siia aeani on ilma tunisirjata (Legitimation) pidanud ja warjul hoidnud, ütemat määratud mölg, kui ka selle kuulutuse läbi jundnud tulud, sisse nõuda ja siia äraläkitada, Jaan Pukk on 26 aastab wana, meiske kas wuga ja pea lubja karnaa.

Pattis, sel 27. Septembril 1876.

Nr. 327. 1

Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des erfolgten Ablebens des dimittirten Garde-Mit-meisters Conrad von Berg und dessen Ehegattin Ca-

tharina von Berg geb. von Krusenstern verfügt worden, das von demselben errichtete und hieselbst versiegelt eingelieferte Testament den 8. October 1872 sammt Codicill in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil I Art. 311 Punkt 7 und 314 Punkt 6 und Theil III Art. 2451 und 2452 alhier bei diesem Hofge-richt am 29. October d. J. zu gewöhnlicher Sitzungs-zeit der Behörde entseignen und öffentlich zur all-gemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das verlesende Testament sammt Codicill des weil. dim. Garde-Mitmeisters Conrad von Berg und dessen gleichfalls verstorbener Ehegattin Catharina von Berg geb. von Krusenstern aus irgend einem Rechts-grunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Ein-wendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments sammt Codicill an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Dar-bringung einer förmlichen Testamentsklage zu be-gründen und ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. Sept. 1876. Nr. 5196. 1

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des hieselbst erfolgten Ablebens Sr. Excellenz des Herrn dimittirten Hofgerichts-Präsidenten, wirklichen Staatsraths und Ritters Ernst Peter von Sievers verfügt worden, das von defuncto hinterlassene und von demselben bei dessen Lebzeiten alhier deponirte Testament sammt Nachträgen in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil I Art. 311 Pkt. 7, und 314 Pkt. 6 und Theil 3 Art. 2451 und 2452 alhier bei diesem Hofgerichte am 29. October d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesenden letztwilligen Dispositionen weiland Sr. Excellenz des Herrn dimittirten Hofgerichts-Präsidenten, wirklichen Staatsraths und Ritters Ernst Peter von Sievers aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und 3 Tagen, von der Verlesung der letztwilligen Dispositionen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 29. Sept. 1876. Nr. 5156. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-dische Hofgericht auf Ansuchen des Wendenschen Bürgers, Müllers Alfred Alwist Rudolph Held kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede,

welche wider die zufolge des zwischen dem Erb-
besitzer der unter dem im Wendenschen Kreise und
Wendenschen Kirchspiele belegenen Gute Weissenstein
belegenen Dahmit-Wassermühle Jacob Verholz, als
Verkäufer und dem Wolmarischen Bürger, Müller
Alfred Alwilt Rudolph Held, als Käufer am
16. December 1875 abgeschlossenen und am 24. Au-
gust 1876 sub Nr. 223 hofgerichtlich corroborirten
Kaufcontractes geschehene eigenthümliche Acquisition
der genannten Dahmit-Wassermühle mit der Mühlen-
berechtigung, den Gebäuden und Mühlenböden
und sonstigen Appertinentien, mit allen dazu ge-
hörigen Ländereien im Landwerthe von 2 Thalern
39⁰⁰/₁₁₂ Groschen und in den richtigen Scheidungen
und Grenzen, wie solche im Jahre 1865 von dem
Ritterschaftsrevisor E. Ibenoff in der Natur ver-
marktet und zur Charta gebracht worden, so wie
mit der freien und ungehinderten Benutzung des
Mühlenwassers, mit allen Rechten und Pflichten,
frank und frei von allen privaten und öffentlichen,
nicht speciell ingrossirten und ausdrücklich über-
nommenen Schulden, Verhaftungen und Lasten,
wie namentlich von der Verhaftung für die auf
dem Gute Weissenstein ruhende Pfandbriefsforderung
der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät
— Seitens des Wendenschen Bürgers Alfred Alwilt
Rudolph Held, — sowie wider die Auscheidung
des gedachten Mühlengrundstücks, nebst darauf
befindlichen Gebäuden, sonstigen Appertinentien
und Ländereien aus dem Hypothekenverbande des
Gutes Weissenstein sammt Appertinentien und
Constituierung dieses Mühlengrundstücks sammt
Appertinentien und Ländereien zu einem selbst-
ständigen, für die dem Gute Weissenstein künftig
noch auferlegt werdenden Verhaftungen nicht mit-
verhafteten Hypothekensücke Einwendungen, oder
aber als privilegierte oder nicht privilegierte, eine
stillschweigende oder eine ausdrücklich eingeräumte
Hypothek genießende Gläubiger, oder sonst aus
irgend welchem anderen rechtlichen Titel Ansprüche
und Forderungen an die besagte Dahmit-Wasser-
mühle nebst dazu gehörigen Gebäuden, Apper-
tinentien und Ländereien in dem obbezeichneten
Umfange, mit Ausnahme der auf die qu. Mühle
speciell ingrossirten und contractlich übernommenen
Schulden und Verbindlichkeiten — formiren zu
können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen,
sich a dato dieses Proclams innerhalb der perem-
torischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und
drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 11. November
1877 — mit solchen ihren vermeinten Einwendungen,
Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Liv-
ländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben
zu documentiren und ausführig zu machen, bei der
ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser
vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit
dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam
ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern
mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen
und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt,
der oberrichtete Kaufcontract für rechtskräftig erkannt
und die obgedachte Dahmit-Wassermühle sammt
Gebäuden, allen Appertinentien und Ländereien
unter alleinigem Vorbehalte der darauf speciell
ingrossirten Forderungen, dem Wendenschen Bürger,
Müller Alfred Alwilt Rudolph Held zum erblichen
Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein
Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. 2
Riga-Schloß, den 27. Sept. 1876. Nr. 5075.

Nachdem von Einem Wohlleben Rathe der
Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines Proclams
ad concursum creditorum et ad convocandos
debitores des Kaufmanns Richard Köhne, resp. dessen
Handlung Richard Köhne & Co. nachgegeben
worden, — werden von dem hiesigen Vogteigerichte
Alle und Jede, die an den Kaufmann Richard
Köhne, resp. dessen Handlung Richard Köhne & Co.,
irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen,
oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten,
hierdurch aufgefordert, und resp. unter Androhung
der für den Unterlassungsfall festgesetzten Straf-
bestimmungen angewiesen, mit solchen Ansprüchen,
resp. Zahlungen oder sonstigen Verpflichtungen,
unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs
Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der
alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei
diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch
einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu
melden und anzugehen, bei der Verwarnung, daß
nach Ablauf dieser Präclufionsfrist, die resp. Creditoren
mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen
noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen
Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden
wird. Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 27. Sep-
tember 1876. Nr. 979. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen u. werden durch dieses

öffentliche Proclam alle diejenigen, welche an das
insolvent gewordene Vermögen des Arensburgschen
Kaufmanns, Herrn Fredor Nahr, Ansprüche zu
erheben vermeinen, aufgefordert, binnen der präclu-
sionischen Frist von sechs Monaten a dato d. 3.
bis zum 17. März 1877, solche ihre Ansprüche
in Person oder durch legitimirte Bevollmächtigte
bei diesem Rath anzumelden, indem mit Ablauf
dieser Frist die weitere Meldung ausgeschlossen ist.

Zu Curatoren der Concursmasse sind ernannt
die Herrn Kaufleute Leonid Iffajeff und Weiden-
baum und werden die Schuldner des Herrn J. Nahr
angewiesen, die von ihnen gegen die ihnen von der
Curatel zuzuschickenden Rechnungen etwa zu erheben-
den liquiden Einwendungen innerhalb derselben
Frist bei Herrn Iffajeff, der die Einreichung der
Forderungen übernommen, anzubringen oder den
Betrag einzuzahlen, indem die bis dahin nicht
liquidirten Rechnungen executivisch werden bei-
getrieben werden. Nr. 857. 1
Arensburg-Rathhaus, den 17. September 1876.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen
Stadt Dorpat werden auf Grund der Art. 738,
739 und 740 des 3. Theils des Provinzialrechts
alle diejenigen, welche an ein anher als gefunden
eingeliefertes Reichsflagbillet Ansprüche und resp.
Rechte irgend welcher Art erheben wollen, desmittlest
aufgefordert und angewiesen, ihre resp. Ansprüche
und Rechte binnen der Frist von Jahr und Tag
a dato, also spätestens bis zum 24. September
1877 anher anzumelden und zu begründen, widri-
genfalls in Betreff des fraglichen Reichsflagbillet
auf Grund des Art. 739 l. c. erkannt werden
wird. Nr. 1207. 1
Dorpat-Rathhaus, am 23. September 1876.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen
Stadt Dorpat wird desmittlest zur öffentlichen
Kenntniß gebracht, daß auf Grund des Art. 31
des 3. Theils des Provinzialrechts dem hiesigen
Kaufmann Herrn E. O. Keller in der Person des
Herrn Hofgerichts-Advocaten Guido Blod ein
gerichtlicher Curator bestellt ist, welchem die
Verwaltung des gesamten Kellerschen Ver-
mögens übertragen worden ist, da Herr Keller durch
Krankheit an der Verwaltung desselben verhindert
ist. — In Folge dessen werden alle Personen,
welche zu dem Herrn E. O. Keller in irgend
welchen geschäftlichen Beziehungen stehen sollten,
hierdurch angewiesen, sich dieserhalb an den Herrn
Curator zu wenden, welchem die Verwaltung des
Kellerschen Vermögens zur Zeit ausschließlich zusteht.
Dorpat-Rathhaus, am 28. September 1876.
Nr. 1226. 3

Von Einem Wohlleben Rathe der Kaiserlichen
Stadt Pernau werden alle diejenigen, welche gegen
das hieselbst deponirte Testament des verstorbenen
hiesigen Einwohners Carl Wßall, das am 26. October
a. c. alhier zur gewöhnlichen Sitzungszeit wird er-
öffnet und publicirt werden, Einwendungen zu erheben
oder an den Nachlaß des genannten Testators An-
sprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen,
hierdurch aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp.
Ansprüche binnen der präclufionischen Frist von 1
Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato der Publi-
cation des qu. Testaments, also spätestens am 10.
December 1877, alhier bei dem Rathe zu gewöhn-
licher Sitzungszeit persönlich oder durch einen ge-
hörig legitimirten Vertreter zu verlaubaren, widri-
genfalls sie mit ihnen, nach Ablauf der anberaumten
Proclamfrist eingehenden Einwendungen und An-
trägen nicht werden gehört, sondern mit denselben auf
immer werden präcludirt werden. Nr. 1599. 1
Pernau-Rathhaus, den 28. September 1876.

Wiß tee, las teem te Paltemal walsti Siguldas
draudis, mirusheem, la: 1) Peter Grundul, 2) Anz
Osholin un 3) Anz Anderman, butu parada jeb
sam wisi butu parada, jaur scho teef usajinati
parada jeb praisthanu det no schas teenas flaitot,
ta 1. det feschu meneschu laifa, t. i. wifswelaf
lids 13. Merz 1877 un ta 2. un 3. det trif
meneschu laifa, t. i. wifswelaf lids 13. Dezember
f. g. pee schas teefas atnakt isiosfinalces. Bez
nosajita laifa miruscho mantu det ees listumigi.
Paltemal walsti-terfa, tai 13. September 1876.
Nr. 338. 3

Nachdem der Herr Eigenthümer des Gutes
Kostera Mag von Schulk und die Eigenthümerin
der Güter Alt-Augen und Bosenhof, Frau Gräfin
Elisabeth Bose um Erlaß eines Proclams be-
hufs Corroborierung der über nachstehend genannte, zu
obengenannten Gütern gehörige häuerliche Grund-
stücke von ihnen abgeschlossene Verkauf resp. Kauf-
contracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiser-
lichen Dorplischen Kreisgerichte, mit Ausnahme der
adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen

ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten
Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche
Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben
vermeinen oder gegen die in Rede stehenden Ver-
käufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend
machen zu können, desmittlest aufgefordert, diese
Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6
Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens
bis zum 25. Februar 1877 inclusive bei diesem
Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und
geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung
und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremto-
rischen Frist ihre bezüglichlichen Rechte als durch Prä-
clufion erloschen betrachtet und sie in Betreff der-
selben nicht gehört werden sollen:

- I. Des Gutes Kostera, Kirchspiel Roddafer.
 - 1) Nahhastikko Nr. 4, groß 9 Lthr. 66 Gr.,
auf den Bauer Josef Polase für den Preis
von 2200 Rbl. S.
 - 2) Krusa Nr. 1, groß 17 Lthr. 30 Gr., auf den
Bauer Wärt Lebeler für den Preis von 2700
Rbl. S.
 - 3) Oja Nr. 6, groß 13 Lthr. 60 Gr., auf den
Bauer Josef Letraße für den Preis von 2300
Rbl. S.
 - II. Des Gutes Alt-Augen, Kirchspiel Augen.
 - 1) Vormeistre Nr. 114, groß 14 Lthr. 87 Gr.,
auf den Bauer Johann Kraw für den Preis
von 2313 Rbl. 30 Kop. S.
 - 2) Hiire Nr. 105, groß 25 Lthr. 44 Gr., auf
den Bauer Abo Trull für den Preis von
3916 Rbl. 88 Kop. S.
 - 3) Risa Nr. 80, groß 20 Lthr. 73 Gr., auf
den Bauer Karl Rubbi für den Preis von
3170 Rbl. 80 Kop. S.
 - 4) Risa Nr. 81, groß 19 Lthr. 11 Gr., auf den
Bauer Jaan Reizer für den Preis von 3019
Rbl. 85 Kop. S.
 - 5) Reidle Nr. 57, groß 21 Lthr. 79 Gr., auf
den Bauer Reim Reilt für den Preis von
3459 Rbl. 41 Kop. S.
 - 6) Soome Nr. 87, groß 23 Lthr. 40 Gr., auf
den Bauer Karl Soom für den Preis von
3154 Rbl. 5 Kop. S.
 - 7) Lattiffo Nr. 122, groß 19 Lthr. 31 Gr.,
auf den Bauer Wärt Kraw für den Preis
von 3989 Rbl. 52 Kop. S.
 - III. Des Gutes Bosenhof, (Alt-Augen) Kirchspiel
Augen.
 - 1) Herma Nr. 62, groß 15 Lthr. 1 Gr., auf
den Bauer Karl Sarw für den Preis von
2332 Rbl. 61 Kop. S.
 - 2) Kerna Nr. 31, groß 17 Lthr. 29 Gr., auf
den Bauer Karl Treumuth für den Preis von
2849 Rbl. 8 Kop. S.
 - 3) Kernajüri Nr. 21, groß 20 Lthr. 30 Gr.,
auf den Bauer Johann Malleus für den
Preis von 3004 Rbl. 88 Kop. S.
 - 4) Paltuperra Nr. 35, groß 18 Lthr. 51 Gr.,
auf den Bauer Jaan Altermann für den Preis
von 2708 Rbl. 88 Kop. S.
- Dorpat-Kreisgericht, am 25. August 1876.
Nr. 1125. 3

Торги. Торге.

На поставку 75 полушубковъ для но-
вобранцевъ настоящаго набора производиться
будетъ торгъ 20. и переторжка 25. сего (Октяб.)
Почему желающие принять на себя означенную
поставку снмъ вызываются, съ тмъ, чтобы
явиться въ торгамъ заблаговременно и не
позже 12 часовъ пополудни въ упомянутыя
числа въ присутствіи Ловлядскаго Губернскаго
Управленія и предъявили при подаваемыхъ
прошенияхъ надлежащие залогі; условия по-
ставки могутъ быть разсматриваемы въ канце-
ларіи Ловлядскаго Губернскаго Управленія.
№ 2186. 2

Zur Lieferung von 75 Halbpelzen für die neu
auszuhebenden Soldaten gegenwärtiger Hebung
wird im Locale der Livländischen Gouvernements-
Verwaltung am 20. October 1876 ein Torg und
am 25. October ein Peretorg abgehalten werden
und werden Diejenigen, welche diese Lieferung zu
übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert,
sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar
nicht später als um 12 Uhr Mittag mit ihren
Besuchen bei Vorstellung der erforderlichen Saloggen
bei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung
zu melden. Die Lieferungsbedingungen sind in der
Ganzellei der Livländischen Gouvernements-Ver-
waltung einzusehen. Nr. 2186. 2

Ловлядская Казенная Палата снмъ обя-
зываетъ, что 11. и 14. Октября сего года въ
12 часовъ дня въ присутствіи оной будутъ
производиться публичные торги на продажу
около 6200 архивныхъ дѣлъ, принадлежащихъ
канцеляріи Г. Ловлядскаго Губернатора.

Часть Неофициальная.

Nichtofficieller Theil.

Таблица

вышедшимъ въ Государственной Комиссiи погашенiя долговъ 10. Августа 1878 года въ тиражъ облигацiй Николаевской желѣзной дороги перваго и втораго выпусковъ, по каковымъ билетамъ капиталъ, согласно Высочайшимъ Указамъ, послѣдовавшимъ 18. Юля 1867 и 25. Марта 1869 г. выплачивается, начиная съ 20. Октября (1. Ноября) 1878 года: въ Парижѣ — въ Учетной Конторѣ и у Гг. Готтингеръ и Ко., въ Лондонѣ — у Гг. братьевъ Бернгаръ и Ко. и въ Амстердамѣ — у Гг. Гоппе и Ко., по нарицательной цѣнѣ, считая 125 рублей въ 500 франковъ, въ 20 фунтовъ стерлинговъ и въ 236 голландскихъ гульденовъ, по предъявленiю подлинныхъ облигацiй. Если вѣсть съ облигацiею, подлежащею погашенiю, будутъ предъявлены не всѣ купоны, коимъ срокъ уплаты еще не наступилъ, то достоинство недостающихъ купоновъ будетъ удержано изъ капитальной суммы.

Verzeichniß

der am 10. August 1876 in der Reichsschulden-Zilgungs-Commission gezogenen und der Einlösung unterliegenden Obligationen 1. und 2. Emission der Nikolai-Eisenbahn, für welche, bei Vorreichung der Original-Obligationen, auf Grund der Allerhöchsten Befehle vom 18. Juli 1867 und 25. März 1869 das Capital vom 20. October (1. November) 1875 ab ausgezahlt wird: — in Paris in dem Disconto-Comptoir und bei den Herren Göttinger & Co., in London — bei den Herren Göttinger & Co. und in Amsterdam — bei den Herren Hoop & Co. 125 Rbl. gerechnet = 500 Francs = 20 Pfd. Sterl. = 236 holl. Gulden. Für amortisirte Obligationen, an welchen Coupons, für welche zur Zeit keine Renten zu erheben sind, fehlen, wird der entsprechende Werth von der Capitalsumme in Abzug gebracht werden.

№ 1.

Нумера облигацiй Николаевской желѣзной дороги перваго выпуска.

Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn erster Emission.

По 125 руб. каждая:
à 125 Rbl.:

Воп (отъ)	9,681 bis (до)	9,720 incl. (включ.)
"	25,881	25,720
"	38,921	38,960
"	40,121	40,160
"	43,581	43,600
"	52,881	52,920
"	55,121	55,160
"	65,481	65,520
"	69,601	69,640
"	111,161	111,200
"	187,721	187,760
"	206,761	206,800
"	237,841	237,880
"	256,321	256,360
"	284,401	284,440
"	284,441	284,480
"	300,721	300,760
"	315,121	315,160
"	321,961	322,000
"	340,441	340,480
"	371,281	371,320
"	390,001	390,005

По 625 рублей каждая (по пяти въ листѣ):
625 Rbl. (zu fünf auf einem Blatte):

Воп (отъ)	409,921 bis (до)	409,925 incl. (включ.)
"	409,926	409,930
"	409,931	409,935
"	409,936	409,940
"	409,941	409,945
"	409,946	409,950
"	409,951	409,955
"	409,956	409,960
"	440,241	440,245
"	440,246	440,250
"	440,251	440,255
"	440,256	440,260
"	440,261	440,265
"	440,266	440,270
"	440,271	440,275
"	440,276	440,280
"	458,241	458,245
"	458,246	458,250
"	458,251	458,255
"	458,256	458,260
"	458,261	458,265
"	458,266	458,270
"	458,271	458,275
"	458,276	458,280
"	458,881	458,885
"	458,886	458,890
"	458,891	458,895
"	458,896	458,900
"	458,901	458,905
"	458,906	458,910
"	458,911	458,915
"	458,916	458,920
"	487,721	487,725
"	487,726	487,730
"	487,731	487,735
"	487,736	487,740
"	487,741	487,745
"	487,746	487,750

Воп (отъ)	487,751 bis (до)	487,755 incl. (включ.)
"	487,756	487,760
"	501,841	501,845
"	501,846	501,850
"	501,851	501,855
"	501,856	501,860
"	501,861	501,865
"	501,866	501,870
"	501,871	501,875
"	501,876	501,880
"	511,921	511,925
"	511,926	511,930
"	511,931	511,935
"	511,936	511,940
"	511,941	511,945
"	511,946	511,950
"	511,951	511,955
"	511,956	511,960
"	539,641	539,645
"	539,646	539,650
"	539,651	539,655
"	539,656	539,660
"	539,661	539,665
"	539,666	539,670
"	539,671	539,675
"	539,676	539,680
"	546,481	546,485
"	546,486	546,490
"	546,491	546,495
"	546,496	546,500
"	546,501	546,505
"	546,506	546,510
"	546,511	546,515
"	546,516	546,520
"	561,521	561,525
"	561,526	561,530
"	561,531	561,535
"	561,536	561,540
"	561,541	561,545
"	561,546	561,550
"	561,551	561,555
"	561,556	561,560
"	586,601	586,605
"	586,606	586,610
"	586,611	586,615
"	586,616	586,620

№ 2.

Нумера облигацiй Николаевской желѣзной дороги втораго выпуска.

Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn zweiter Emission.

Въ 125 рублей каждая:
à 125 Rbl.:

Воп (отъ)	607,401 bis (до)	607,440 incl. (включ.)
"	610,961	611,000
"	655,321	655,360
"	661,161	661,200
"	692,841	692,880
"	706,321	706,320
"	721,241	721,280
"	726,161	726,200
"	757,241	757,280
"	762,161	762,200
"	776,321	776,360
"	797,681	797,720
"	856,881	856,920
"	862,881	862,920
"	866,601	866,640
"	881,481	881,520
"	889,521	889,560
"	895,321	895,360
"	920,641	920,680
"	924,121	924,160
"	958,321	958,360
"	984,361	984,365

Въ 625 рублей каждая (по пяти въ листѣ):
à 625 Rbl. (zu fünf auf einem Blatte):

Воп (отъ)	1,016,561 bis (до)	1,016,565 incl. (включ.)
"	1,016,566	1,016,570
"	1,016,571	1,016,575
"	1,016,576	1,016,580
"	1,016,581	1,016,585
"	1,016,586	1,016,590
"	1,016,591	1,016,595
"	1,016,596	1,016,600
"	1,034,601	1,034,605
"	1,034,606	1,034,610
"	1,034,611	1,034,615
"	1,034,616	1,034,620
"	1,034,621	1,034,625
"	1,034,626	1,034,630
"	1,034,631	1,034,635
"	1,034,636	1,034,640
"	1,066,641	1,066,645
"	1,066,646	1,066,650
"	1,066,651	1,066,655
"	1,066,656	1,066,660
"	1,066,661	1,066,665
"	1,066,666	1,066,670
"	1,066,671	1,066,675
"	1,066,676	1,066,680
"	1,068,761	1,068,765
"	1,068,766	1,068,770
"	1,068,771	1,068,775
"	1,068,776	1,068,780
"	1,068,781	1,068,785

Воп (отъ)	1,068,786 bis (до)	1,068,790 incl. (включ.)
"	1,068,791	1,068,795
"	1,068,796	1,068,800
"	1,107,641	1,107,645
"	1,107,646	1,107,650
"	1,107,651	1,107,655
"	1,107,656	1,107,660
"	1,107,661	1,107,665
"	1,107,666	1,107,670
"	1,107,671	1,107,675
"	1,107,676	1,107,680
"	1,108,321	1,108,325
"	1,108,326	1,108,330
"	1,108,331	1,108,335
"	1,108,336	1,108,340
"	1,108,341	1,108,345
"	1,108,346	1,108,350
"	1,108,351	1,108,355
"	1,108,356	1,108,360
"	1,112,361	1,112,365
"	1,112,366	1,112,370
"	1,112,371	1,112,375
"	1,112,376	1,112,380
"	1,112,381	1,112,385
"	1,112,386	1,112,390
"	1,112,391	1,112,395
"	1,112,396	1,112,400
"	1,123,601	1,123,605
"	1,123,606	1,123,610
"	1,123,611	1,123,615
"	1,123,616	1,123,620
"	1,123,621	1,123,625
"	1,123,626	1,123,630
"	1,123,631	1,123,635
"	1,123,636	1,123,640
"	1,128,521	1,128,525
"	1,128,526	1,128,530

№ 6122.

Nachdem die Besitzer der unten benannten Güter, Land- und Bauerstellen zum März 1877 um Darlehn aus der Creditcasse nachgesucht haben, macht die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen adeligen Creditcasse solches hiermit bekannt, damit Diejenigen, welche gegen die Ertheilung der gebetenen Darlehen Einwendungen zu machen haben und deren Forderungen nicht ingrossirt sind, bis zum 1. Februar sich in der Canglei dieser Verwaltung schriftlich melden, die Originalen sammt deren Abschriften, auf welche ihre Forderungen sich gründen, einliefern und hieselbst ihre ferneren Gerechtsame wahrnehmen mögen, in dem nach Ablauf dieses Termins keine Bewehrungen angenommen und der Credit-Casse den §§ 103 und 106 des Allerhöchst bestätigten Reglements gemäß die Vorzugsrechte wegen der nachgesuchten Darlehen eingeräumt sein werden.

Karriß, Kasargen, Kedenpäh, Kiedel, Kirna in Harrien, Kõrveniaad, Kõddasem, Kõrjõh, Kreuþhoff mit Remnast, und Kurts, Kurtna in Wierland, Muddis, Dehten, Sellenküll, Thula.

Die Bauergrüter Koolst, Rae, Pendi Jürri, Seppa, Taggaotsa und Wabbißani von Konnofer abgetheilt, Anni Nr. 7 von Kõddasem abgetheilt, Ansejürri, Johani & Jafobi, Kaugro, Mardi, Rido und Otsa von Muddis abgetheilt, Annufe und Rummo von Wassalem abgetheilt, Wannaraega nebst Appertinentien von Alo & Rappel abgetheilt.

Reval, Credit-Casse 30. September 1876.

Präsident J. v. Samson.

J. v. Jür-Mählren Secretair.

Nr. 626. 2

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Donnerstag den 14. d. M., Nachmittags 4 Uhr, Petersburger Vorstadt, Dampfjägermühlensstraße 74, hinter der Wöhrmannischen Sägemühle, in Concursachen des Aeffelschmiedes Ch. Bange

eine Mahlmühle,
eine selbstthätige Bohrmaschine,
eine eiserne Drehbank,
eine alte Lokomotive in auseinandergenommenem Zustande,
ein neuer Dampfkessel,
gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Ch. Geerß, Stadtauctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureau besitzt des zur Frauenburgschen Gemeinde verzeichneten Nidel Fritz Wädmann, d. d. 27. April 1876 Nr. 5921, gültig bis zum 15. August 1876.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.